



## Erkoplast PLA-R rosa



### DE: Gebrauchsanweisung

**Zweckbestimmung:** Tiefziehmaterial und Zubehör für die Herstellung von kieferorthopädischen und zahnärztlichen Geräten für alle Patientengruppen.

**Einsatzgebiet:** Erkoplast PLA-R ist ausschließlich geeignet zur Herstellung von Basisplatten und Bisschablonen. Herstellung, siehe Tiefziehtechnik-Broschüre und Videos, [www.erkodent.com](http://www.erkodent.com)  

**Kontraindikationen:** Bei bereits bekannter allergischer Reaktion auf Kunststoffe sollte eine spezifische Allergie auf Erkoplast PLA-R (PLA) ausgeschlossen werden.



**Vorsichtsmaßnahmen:** Erkoplast PLA-R wird ausschließlich für die oben genannten Apparaturen empfohlen. Lagerhinweise beachten.

**Achtung:** Die Verwendung ist auf die Herstellung von zahnärztlichen und kieferorthopädischen Apparaturen begrenzt. Die Verwendung unterliegt der Verantwortung des Behandlers. Verwendung nur auf Empfehlung oder Verschreibung eines dazu berechtigten Behandlers. Nur zur einmaligen Verwendung (Tiefziehen). Allergische Reaktionen sind unwahrscheinlich, können jedoch nicht ausgeschlossen werden. Fehlerhafte Verarbeitung kann dazu führen, dass Risse, Brüche und scharfe Kanten entstehen. Bei kleinen Abbrüchen besteht die Gefahr einer Aspiration. Schwerwiegende Vorkommnisse im Zusammenhang mit Erkoplast PLA-R sind vom Anwender an die zuständige Behörde und an den Hersteller meldepflichtig.

Erkoplast PLA-R (Cirawerte): Dichte 1,24 g/cm<sup>3</sup>, E-Modul 3500 MPa, Bruchdehnung 5 %, Wasseraufnahme 0,1 %, Temperaturbeständigkeit 55 °C

### EN: Instructions for use

**Intended use:** Thermoforming sheets and accessories for the fabrication of dental and orthodontic appliances for the treatment of all patient target groups.

**Field of application:** Erkoplast PLA-R is exclusively suitable for the fabrication of base plates and bite plates. Fabrication, see thermoforming technique brochure and videos, [www.erkodent.com](http://www.erkodent.com)  

**Contraindications:** In case of already known allergic reaction to plastics a specific allergy to Erkoplast PLA-R (PLA) should be excluded.



**Precautionary measures:** Erkoplast PLA-R is only recommended for the above mentioned devices. Observe storage instructions.

**Attention:** The use is limited to the production of dental and orthodontic appliances. Use is subject to the responsibility of the therapist. Use only on the recommendation or prescription of an authorised therapist. For single use only (thermoforming). Allergic reactions are unlikely, but cannot be excluded. Incorrect processing can lead to cracks, fractures and sharp edges. There is a risk of aspiration in the case of small breakages. Serious incidents in connection with Erkoplast PLA-R must be reported by the user to the competent authority and to the manufacturer.

Erkoplast PLA-R (approx. values): Density 1.24 g/cm<sup>3</sup>, modulus of elasticity 3500 MPa, elongation at break 5 %, water absorption 0.1 %, temp. resistance 55 °C

### FR: Instructions d'utilisation

**Application prévue:** Feuilles de thermoformage et accessoires pour la fabrication des appareils d'orthodontie et dentaires pour le traitement de tous les groupes cibles de patients.

**Champ d'application:** Erkoplast PLA-R convient exclusivement pour la réalisation des plaques-bases et des plaques d'enregistrement. Fabrication, voir la brochure sur la technique de thermoformage et les vidéos, [www.erkodent.com](http://www.erkodent.com)  

**Contre-indications:** En cas de réaction allergique déjà connue aux plastiques, une allergie spécifique à l'Erkoplast PLA-R (PLA) doit être exclue.



**Mesures de précaution:** Erkoplast PLA-R n'est recommandé que pour les appareils mentionnés ci-dessus. Respectez les instructions de stockage.

**Attention:** L'utilisation est limitée à la production des appareils dentaires et orthodontiques. L'utilisation relève de la responsabilité du praticien. A n'utiliser que sur la recommandation ou la prescription d'un praticien agréé. A usage unique (thermoformage). Les réactions allergiques sont peu probables, mais ne peuvent être exclues. Un traitement incorrect peut entraîner des fissures, des fractures et des arêtes vives. Il y a un risque d'aspiration en cas de petits bris. Les incidents graves en relation avec Erkoplast PLA-R doit être signalés par l'utilisateur à l'autorité compétente et au fabricant.

Erkoplast PLA-R (valeurs approx.): Densité 1,24 g/cm<sup>3</sup>, module d'élasticité 3500 MPa, elongation de rupture 5 %, absorption d'eau 0,1 %, résistance à la température 55 °C

### IT: Istruzioni per l'uso

**Scopo previsto:** Materiale per termoformatura e accessori per la produzione di apparecchi per il trattamento dentale e ortodontico di tutti i gruppi di pazienti.

**Campo di applicazione:** Erkoplast PLA-R esclusivamente per la realizzazione di base plates e placche di articolazione. Produzione, vedi brochure e video sulla tecnica di termoformatura, [www.erkodent.com](http://www.erkodent.com)  

**Controindicazioni:** In caso di reazione allergica alla plastica già nota, si dovrebbe escludere una specifica allergia all'Erkoplast PLA-R (PLA).



**Misure precauzionali:** Erkoplast PLA-R è consigliato solo per i dispositivi sopra citati. Osservare le istruzioni per la conservazione.

**Attenzione:** L'uso è limitato alla produzione di apparecchi dentali e ortodontici. L'uso è responsabilità del terapista. Utilizzare solo su raccomandazione o su prescrizione di un terapista qualificato autorizzato. Solo per uso singolo (thermoformatura). Reazioni allergiche sono improbabili, ma non possono essere escluse. Una lavorazione non corretta può portare a incrinature, fratture e spigoli vivi. Esiste il rischio di aspirare piccole parti in caso di rottura. Ogni incidente grave che vede coinvolto Erkoplast PLA-R, deve essere segnalato dall'utilizzatore alle autorità competenti e al produttore.

Erkoplast PLA-R (Valori circa): Densità 1,24 g/cm<sup>3</sup>, modulo di elasticità 3500 MPa, tensione di snervamento 5 %, assorbimento d'acqua 0,1 %, resistenza alla temperatura 55 °C

### ES: Instrucciones para el uso

**Propósito previsto:** Láminas de termoformado y accesorios para la fabricación de aparatos para tratamientos dentales y ortodónticos para todos los grupos de pacientes.

**Campo de aplicación:** Erkoplast PLA-R, está exclusivamente indicado para la fabricación de planchas base y plantillas de mordida. Fabricación, véase el catálogo y los videos sobre la técnica de termoformado, [www.erkodent.com](http://www.erkodent.com)  

**Contraindicaciones:** En caso de una reacción alérgica ya conocida a los plásticos, debe excluirse una alergia específica al Erkoplast PLA-R (PLA).

**Medidas de precaución:** Erkoplast PLA-R (PLA) sólo se recomienda para los dispositivos mencionados anteriormente. Observe las instrucciones de almacenamiento.

**Atención:** El uso se limita a la producción de aparatos dentales y de ortodoncia. El uso es responsabilidad del terapeuta. Sólo se puede utilizar por recomendación o prescripción de un terapeuta autorizado. Para un solo uso (un solo termoformado). Las reacciones alérgicas son poco probables, pero no se pueden excluir.

Un procesamiento incorrecto puede provocar grietas, fracturas y bordes afilados. Existe un riesgo de aspiración en caso de pequeñas roturas. Los incidentes graves relacionados con Erkoplast PLA-R deben ser notificados por el usuario a la autoridad competente y al fabricante.

Erkoplast PLA-R (valores aprox.): Densidad 1,24 g/cm<sup>3</sup>, módulo de elasticidad 3500 MPa, elongación de rotura 5 %, absorción de agua 0,1 %, resistencia a la temperatura 55 °C